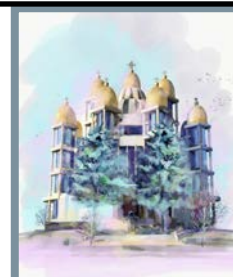




**УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ПАРАФІЯ
СВ. ЙОСИФА ОБРУЧНИКА
ST. JOSEPH THE BETROTHED**

**UKRAINIAN GREEK-CATHOLIC CHURCH
5000 N CUMBERLAND AVE, CHICAGO, IL 60656**

773-625-4805 WWW.STJOSEPHUKR.COM STJOSEPHUCC@GMAIL.COM



VERY REV. FR. MYKOLA BURYADNYK -PASTOR

VERY REV. FR. BOHDAN NALYSNYK - ASSOCIATE PASTOR

REV. FR. ANDRIY DELISANDRU –ASSOCIATE PASTOR

REV. PROTDEACON MARKO KRUTIAK

INTENTIONS

SUN AUG 18TH-MARTYRS FLORUS & LAURUS

7:30 AM– Pray for the seniors of the parish

9:30 AM - Pray for the sick and shut ins of the parish;

11:30 AM - Pray for the youth of the parish

MON AUG 19TH - MARTYR ANDREW THE GENERAL & THOSE WITH HIM

9:00 AM– Pray for those struggling with addiction

TUES AUG 20TH – PROPHET SAMUEL

9:00 AM– Pray for the sick and shut-ins of our parish

WED AUG 21ST –APOSTLE THADDEUS; MARTYR BASSA

9:00 AM- Divine Liturgy

THURS AUG 22ND - MARTYRS AGATHONICUS, SEVERIAN ET AL

9:00 AM- Divine iturgy

FRI AUG 23RD –MARTYR LUPPUS; HIEROMARTYR IRENAEUS OF LYONS

LEAVE TAKING OF OF DORMITION

9:00 AM–Pray for the children in Ukraine

SAT AUG 24TH - PRIEST-MARTYR EUTHYCHES; UKRAINE'S INDEPENDENCE DAY

9:00 AM–Divine Liturgy for Deceased

5:00 PM– Vespers /вечірня

SUN AUG 25TH-MARTYRS FLORUS & LAURUS

7:30 AM– Pray for the seniors of the parish

9:30 AM - Pray for the sick and shut ins of the parish;

11:30 AM - Pray for the youth of the parish

6:00 PM - Pray for Ukraine

CANDLES FOR AUGUST 2024

Memorial Candles

* In loving memory Volodymyr Bilanycz 10 Years (Helen Bilanycz & Family)

* Available

Perpetual Oil Lamp

Health & Blessings for Helen Kocur & Family

Lady of Hoshiw Shrine

* Birthday Blessings for Marta & Taras

* Available

* Mother of God Shrine

* In loving memory of the Dackiw, Crowhurst, Barnas & Zubrycky Families (*L Zubrycky*)

Iconostas Icon Vigil

Christ the Teacher

* Birthday Remembrance Pavlo

* Available

Mother of God

* Birthday Remembrance Taras

* Health & Blessing for Orest, Lyuba, Orysia, Yuriy, Olha, Lyubov, Oksana, Oresta, Anna, Orest (*L. Shevchyk*)

St. Joseph the Betrothed

* Available

* Available

St. Nicholas the Wonderworker

* Health for Gretchen & Antin

* Health and Birthday Blessings for Peter

Our Lady of Protection

* Health for Kalyna & Olesh

* Available

“AND THE PRAYER OF FAITH SHALL SAVE THE SICK, AND THE LORD SHALL RAISE HIM UP”

PRAY FOR THE SICK - Oleh Karavan, Matthew Mulyk, JoAnn Szwed Maldonado, Mykola, Steven, Sean, Fr Walter, Maria, Andrea Kawka, Mary Spearman, Laura, Lucille Maryniw, Anna Hajduk, Mark Lawrin, Helen Lawrin, Marta Stadnyk, Cyrus, Faith, Reed Meersman, Irena & John Skrypnyk, Mary Papinko, Max & Valentina Laurtaire, James Styokes, Kathaleen, Susan, Fr. Michael Bliszc, Debbie Cerkowniak, Barb Floyd, Connie Berhodth, Langan Fam., pray for the soldiers fighting for justice, pray for the families that have been separated from each other; pray for peace in the world, pray for bread for the hungry, protection for our children, and wisdom for our youth, pray for the sick and shut ins of the parish.



Садочок «Ангелятко» при парафії св. Йосифа Обручника, починаємо реєстрацію дітей віком від 3 до 5 років на осінню програму з 9 вересня до 20 грудня 2024р. Група дозвілля працюватиме з 9 год. ранку до 1 год. по полудні з понеділка по п'ятницю. Також пропонуємо право вибору на 3 дні в тиждень: понеділок, середа, п'ятниця. Режим дня включає вивчення абетки, лічбу, пори року, тварини, рослини, і т.д., а також рухливі ігри, забави, пісні, розваги (частково надворі залежно від погодних умов), а також дитячі саморобки, малюнки та інші ручні вироби. Будь ласка, зареєструйте свою дитину до 23 серпня, тому що для відкриття «Садочку» потрібна мінімальна кількість дітей. **За докладнішою інформацією просимо звертатися в парафіяльний офіс телефон: 773-625-4805.**



Annual Eparchial Appeal
Щорічний Єпархіяльний Заклик

SHARE 2024

If you wish to donate by check, please mail it to:
St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy
2245 W Rice St
Chicago, IL 60622

If you wish to donate online, please go to:
www.chicagouccc.org



BUILDING OUR FAITH TOGETHER, | РАЗОМ ПЛЕКАЙМО НАШУ ВІРУ,
in unity and with gratitude | *у єдності і з вдячністю*
A CAMPAIGN FOR THE SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY



**ST. NICHOLAS CATHEDRAL EAST SIDE RESTORATION
IS NOW COMPLETE!**
YOUR GENEROSITY IN ACTION:

- Majority of roof tiles replaced
- New water-shedding flashing systems installed
- Critical masonry walls grinded, tuckpointed, and replaced
- Complete historical replication/replacement of east dome
- Installation of magnificent new dome cross!

THANK YOU! | ДЯКУЄМО!

CONTACT US:

St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy
2245 W Rice St
Chicago, IL 60622
773.625.4800
sharecampaign@emccc.org
www.emccc.org



Pray for Ukraine !

Молися за Україну !

9–22 жовтня 2024 р. (виліт з Чикаго)

**СПАДЩИНА ВІЗАНТІЙСЬКО–РИМСЬКОЇ ІМПЕРІЇ
ПАЛОМНИЦТВО СЯТИНЯМИ ІТАЛІЇ**

Стамбул
Рим
Монте Касіно
Неаполь

Помпеї
Барі (мощі св. Миколая)
Сан Джованні Ротондо
(Падре Піо)

Монте Сан Анджело
Ланчано (Євхаристійне чудо)
Асізі (св. Франциск і св. Клара)

Ціна 3100\$
+250€ за білети та екскурсії

Телефон: +1 (215) 939–1948



СПОНСОРИ SPONSORS

UKETOBERFEST – 2024
17-18 серпня

EXCLUSIVE SPONSOR



Selfreliance

Federal Credit Union

PLATINUM SPONSORS

**AMERICAN FAMILY
INSURANCE**
Julia Skuibida Agency Inc
(773) 235-9900

5050 N Cumberland Ave., Norridge, IL 60706

DOLYNKA.COM

MASTER BRICK
RESTORATION INC.

DIAMOND SPONSORS

THE ACEVEDO TEAM

**ФУНДАЦІЯ
«СПАДЩИНА»**
БАНКУ «ПЕВІСТЬ»

REGENCY PLAZA
5050 N CUMBERLAND AVE,
NORRIDGE, IL
YOUR NEXT DOOR NEIGHBORS

Des Plaines
Family Dentistry
Quality Care You Can Trust

ANGEL SMILE
DENTAL CARE

Magic Jug

ТЕТУАНА
PHOTOGRAPHY

STODOLA
FLOWERS

TRUCK COUNTRY
FAMILY OWNED SINCE 1958
FREIGHTLINER WESTERN STAR
Natalia Olson

AZ Plumbin LLC
Professional, Licensed & Insured
#055-044574
773-742-1492

MK Electric Services

GOLD SPONSORS

VELOUR RESTAURANT

UGRYN LAW
Serving the Community with Dedication

MTM LOGISTICS

LAW OFFICE OF LAURA GOLUB

BWL Best Way Logistics

eyeSEE OPTOMETRY CLINIC

COMPREHENSIVE DENTAL & IMPLANT CENTER

Independent, Authorized Exclusive Preferred Agent for
BlueCross BlueShield of Illinois
An Independent Licensee of the Blue Cross and Blue Shield Association
FELDMAN financial services

SUNBERRY ORCHARD & PASTURES INC

Muzyka & Son FUNERAL HOME
Похоронне Бюро

ZHYVAGO

ZAM S.A. TRUCK REPAIR, INC

BLUE FIRE RESTAURANT
HE SMITS THE FLAVOR

RED BOTTLE

UKRAINIAN CATHOLIC UNIVERSITY FOUNDATION

BLUE AND YELLOW TRANSPORTATION INC.

NAKONE LAW

Meest

DART MOTORS
Продаж вживаних авто

SPECIAL CHURCH PARKING

August
17th - 18th, 2024

UKETOBER FEST 2024

